

## Saison 2022/2023

### Protokoll der Herbst-Delegiertenversammlung (DV)

|                 |  |
|-----------------|--|
| Ort:            | Ittigen  |
| Datum:          | Samstag, 24. September 2022  |
| Zeit:           | 14:05 – 15:30 Uhr  |
| Vorsitz:        | Pascal Giroud, Präsident STT   |
| Stimmzähler:    | Franco Fontana (TTC Bremgarten) und Katja Brand (OSR-/SR-Kommission) |
| Stimmen:        | 324  |
| Absolutes Mehr: | 163 Stimmen  |
| 2/3 Mehr:       | 216 Stimmen  |
| Protokoll:      | Sebastian Lauener, Administration & NWTTV                            |

#### 1. Begrüssung durch den Präsidenten STT

**Pascal Giroud** (Präsident STT) heisst alle Anwesenden in Ittigen willkommen und dankt für das zahlreiche Erscheinen. Er begrüsst die Ehrenmitglieder **René Zwald**, **Jean-Marc Wichser** und **Indre Jain**. Ausserdem wird **René Zwald** im Voraus für die Fotos gedankt, die er im Anschluss an die DV von den Teilnehmenden machen wird. Ausserdem begrüsst er die Übersetzerinnen **Veronika Westphal** und **Andréane Leclercq**.

**Heinz Mathys** (MTTV) wird gebeten, die Kerze anzünden für einen harmonischen Ablauf der DV.

**Pascal Giroud** stellt **Christian Foutrel** (Finanzchef) vor, die zwei Mitglieder der Nationalliga **Urs Schärler** und **Michel Tschanz**, **Monica Midali** (Geschäftsführerin STT) sowie **Peter Wahlen**, **Raouf Morsi** und **Sebastian Lauener** (Mitarbeitende der Geschäftsstelle).

**Pascal Giroud** stellt die Vertreter der Regionalverbände vor: **Dimitri Rebetez** (ANJTT), **Raoul Gomez** (ATTT), **Philippe Von Beust** (AVVF), **Heinz Mathys** (MTTV), **Dieter Bürge** (NWTTV), **Markus Steinmann** (OTTV) und **Amol Ming** (TTVI). **Jean-Pascal Stancu** (AGTT) muss aufgrund Krankheit leider fehlen.

Es folgt eine Schweigeminute für alle kürzlich Verstorbenen.

**Katja Brand** und **Franco Fontana** werden als Stimmzähler ernannt. Dies Präsenzen werden überprüft.

#### Stimmenkontrolle

|                  |                     |                    |          |
|------------------|---------------------|--------------------|----------|
| AGTT: 26         | ANJTT: 19           | ATTT: 7            | AVVF: 59 |
| MTTV: 53         | NWTTV: 47           | OTTV: 83           | TTVI: 25 |
| ZV-Mitglieder: 2 | Ehrenpräsidenten: 0 | Ehrenmitglieder: 3 |          |

Total: 324 (absolutes Mehr: 163 / 2/3-Mehr: 216 / 3/4-Mehr: 243)

**Pascal Giroud** eröffnet die DV offiziell und ruft zu konstruktiver Mitarbeit auf. Weiter empfiehlt er den Besuch der Tischtennis-Ausstellung im Museum Montreux.

#### 2. Genehmigung des Protokolls der letzten DV

Das Protokoll der letzten DV wird ohne Anmerkungen genehmigt und **Georg Silberschmidt** wird für die Arbeit gedankt.

#### 3. Genehmigung der Jahresberichte des ZVA

Die Delegierten haben keine Anmerkungen zu den Jahresberichten. Diese werden einstimmig genehmigt.

#### 4. Prüfung der Berichte von Geschäftsprüfungskommission, Rekurskommission und Nationalliga

Obengenannte Berichte bedürfen keiner Genehmigung, sondern lediglich der Prüfung. Zu den Berichten gibt es keine Kommentare.

#### 5. Genehmigung der Jahresrechnung und des Berichts der Revisionsstelle

**Christian Foutrel** stellt die Erfolgsrechnung der Vorsaison vor, die in Zusammenarbeit mit **Monica Midali** entstanden ist. Weiterhin stellen die Lizenzen eine beträchtliche Einkommensquelle dar. Zum Glück wurden nicht viel weniger Lizenzen gelöst als im vorangegangenen Rechnungsjahr. Dank der Unterstützung aus dem Stabilisierungspaket konnten wir ausserdem eine Rückerstattung von 50% pro Lizenz gewähren. 2021/22 hat der Verband ein Stabilisierungspaket von über 370'000 erhalten, was vor den Einnahmen aus dem Leistungssport und den Lizenzen die grösste Einnahmequelle war. Mehr Erträge aber auch Ausgaben gab es beim Leistungssport – der rund 50% der Ausgaben ausmachte – und bei der Nationalliga. Die Administration lag etwas unter den Vorjahresausgaben. Unter dem Strich haben sich die Erträge auf 318 CHF erhöht.

**Pascal Giroud** unterstreicht, dass man hier erkennt, wo und dass die Einnahmen aus den Lizenzen und Beiträgen sinnvoll eingesetzt werden. Er verdankt die Buchführung, namentlich **Georg Silberschmidt** und **Monica Midali**, und bemerkt, dass der knappe Gewinn aussagt, dass STT gut geführt wurde. Der Revisorenbericht ist auch positiv ausgefallen.

**Markus Steinmann** fragt nach, weshalb die Ausgaben für den Leistungssport höher sind.

**Monica Midali** antwortet, dass einerseits bei Reisen an Auslandturniere Mehrkosten anfallen durch die Massnahmen im Rahmen von Covid (PCR-Tests). Ausserdem wurden Löhne der Mitarbeiter neu abgebucht – bei Susanne Griess waren die Löhne Teil der Administration, neu wird nun Daniel Burren korrekt beim Leistungssport abgebucht. Swiss Olympic hat auch das Bezahlssystem für die Stützpunkte geändert. In jedem Fall gleichen die höheren Einnahmen die höheren Ausgaben aus, so dass die Position ausgeglichen bleibt.

Ohne Gegenstimmen oder Enthaltungen wird die Jahresrechnung genehmigt. Weiter wird der Bericht der Revisionsstelle zur Kenntnis genommen.

#### 6. Entlastung des ZV, des ZVA der Geschäftsprüfungskommission, der Revisionsstelle und der Rekurskommission

**Jean-Marc Wichser** als Tagespräsident veranlasst die Abstimmung über die Décharge-Erteilung für den ZV und den ZVA. Ausserdem merkt er an, dass trotz des unterbesetzten ZVA, der Wechsel in der Geschäftsstelle und der Strukturreformen gute Arbeit für STT geleistet wurde. Die Delegierten erteilen dem ZV, dem ZVA, der Geschäftsprüfungskommission, der Revisionsstelle und der Rekurskommission einstimmig Décharge.

#### 7. Wahl von neuen Mitgliedern des ZV

**Pascal Giroud** bedankt sich für die Leistung der Arbeitsgruppe, die zahlreiche fähige Personen für die Ämter finden konnten. **Urs Schärner** und **Michel Tschanz**, welche die Leitung der Arbeitsgruppe innehatten, werden die Kandidaten vorstellen.

**Michel Tschanz** legt dar, dass die Suche etliche Interviews beinhaltete und dankt für die Unterstützung dabei. Zur Ergänzung des ZV (momentan bestehend aus **Pascal Giroud, Christian Foutrel und Michel Tschanz als Vertreter des NL-Vorstands**) wurde versucht, eine kompetente, diverse Personengruppe zu finden – möglichst viele Sprachregionen sollten abgedeckt und beide Geschlechter repräsentiert werden. Die anwesenden Kandidaten **Urs Schärner** und **Freddy Oswald** können sich selbst vorstellen.

**Urs Schärner** stellt sich vor: Den meisten bekannt als Co-Präsident der Nationalliga möchte er nun als Mitglied des ZV die Arbeit der Strukturreform zu Ende führen.

**Freddy Oswald** stellt sich vor: Langjährige Erfahrung in der Vereinsadministration vom TTC Kirchberg. Ausserdem war er OK-Präsident für die SM NW. Wird bald pensioniert und hat sich über die Anfrage gefreut.

**Michel Tschanz** stellt weiter **Urs Mäder** vor: Mäder sei kein Tischtennispieler, seine Kernkompetenzen betreffen das digitale Marketing. Die Verbandsarbeit reizt ihn und seine Kenntnisse im IT könnten von grossem Vorteil sein.

**Urs Schär** präsentiert die Kandidatur von **Barbara Ruggio-Williams**: Ruggio-Williams ist als fleissige Turnierteilnehmerin bekannt und als Tessinerin eine gute Repräsentantin der italienischsprachigen Schweiz sowie des Damensports.

**Pascal Giroud** lässt die DV über die Kandidaten in globo abstimmen. Der neuzusammengesetzte ZV wird einstimmig bestätigt und somit gewählt.

#### **8. Wahl der Mitglieder Geschäftsprüfungskommission**

**Pascal Giroud** erklärt, dass sich nur zwei Kandidaten beworben haben: **Miriam Blessing** und **Rolf Nick**. Insgesamt bräuchte es fünf.

**Michel Tschanz** übernimmt die Vorstellung Blessings: Sie stammt aus der Ostschweiz und ist seit Langem als Lizenzspielerin aktiv. Mit ihrer Berufserfahrung in Betriebswirtschaft und Buchhaltung ist sie prädestiniert für die Geschäftsprüfungskommission.

**Monica Midali** stellt Nick vor: Er ist Mitbegründer der Suisse Junior Challenge, Ehrenmitglied der ATTT und hat aufgehört zu spielen, als er Vater wurde. Hat nun Lust, sich in der GPK zu engagieren.

**Pascal Giroud** lässt die DV abstimmen – die beiden Kandidierenden werden einstimmig und mit Applaus von der DV bestätigt. Er erwähnt zudem, dass sich interessierte Personen für dieses Amt an **Monica Midali** wenden sollen.

#### **9. Wahl der Revisionsstelle auf Vorschlag des ZV**

**Pascal Giroud** schlägt vor, erneut die **Von Graffenried Treuhand AG** in Bern mit der Revision zu beauftragen. Sie ist nicht allzu teuer und leistet gute Arbeit. Die Delegierten bestätigen die Revisionsstelle **Von Graffenried Treuhand AG** mit Applaus.

**Pascal Giroud** nutzt die Gelegenheit, um zu betonen, dass nun eine Frau als Geschäftsführerin, eine im ZV und eine als Geschäftsprüferin für STT engagiert sind. Damit erfüllt STT die Forderung von Suisse Olympics, Frauen in Gremien zu integrieren und gehört zu den progressivsten Verbänden.

#### **10. Ernennung von Ehrenmitgliedern:**

**Pascal Giroud** zur Ernennung von Ehrenmitgliedern: Die Liste von Engagements **Georg Silberschmidts** ist lange. Silberschmidt hat sehr viel zur Entwicklung des Tischtennisports in der Schweiz beigetragen mit seiner ruhigen und vorbildlichen Arbeit. Seit seiner Prüfung als internationaler Schiedsrichter 1980 hatte er etliche Ämter inne: Unter anderem als Trainer der Nationalmannschaft, Mitglied des ZV, im Bereich Jugend und Sport und als Leiter des Turniers Top16 in Montreux, das auch dank ihm nächstes Jahr wieder stattfinden kann. Vielen Dank Georg!

Die Ernennung zum Ehrenmitglied von Georg Silberschmidt wird durch die DV mit Applaus genehmigt.

#### **11. Ehrungen und Auszeichnungen**

**Pascal Giroud** ehrt die anwesende Seniorinnen-Europameisterin **Elmira Antonyan**, die in Rimini Gold in der Kategorie O65 gewinnen konnte. Antonyan wird die Ehrennadel überreicht.

**Pascal Giroud** bedauert, dass die anderen Auszuzeichnenden nicht hier sind. **Lionel Weber**, der sich nun leider von der Meisterschaft zurückgezogen hat, sollte für seine beeindruckende Laufbahn und **Thierry Miller**, der heute NLC spielt, für den Senioreneuropameistertitel in der Kategorie O55 geehrt werden.

#### **12. Genehmigung von Statutenänderungen**

**Pascal Giroud** hält fest, dass in den Artikeln 3.2.3, 3.4.4., 3.6.3., 3.8.8. lediglich die Formulierung angepasst werden soll.

**Jean-Marc Wichser** empfiehlt die Annahme, da diese Anpassungen lediglich formuliert wurden, um Auslegungsschwierigkeiten zu vermeiden.

Ohne Gegenstimmen oder Enthaltungen werden die Anpassungen einstimmig genehmigt.

### **13. Beschlussfassung über weitere Anträge**

Es sind keine weiteren Einträge eingegangen.

### **14. Diverses**

**Pascal Giroud** macht auf das Jahrbuch aufmerksam, das Ende Oktober verschickt wird und verdankt das Engagement von **Raouf Morsi**, der dafür zuständig ist, dass die Website trotz Anfangsschwierigkeiten online gehen wird. Ausserdem erwähnt **Pascal Giroud**, dass sich etliche Personen noch von **René Zwald** ablichten lassen sollten und dankt diesem für den Einsatz. Weiter gibt es neu nur noch eine DV pro Jahr. In dieser Saison wird es eine ausserordentliche Versammlung geben, nachdem die nationale Liga am Vormittag Änderungen beschlossen hat. Die nächste DV wird demnach in einem Jahr stattfinden.

**Christian Foutrel** macht darauf aufmerksam, dass die Statuten- und Reglementscommission Mitglieder benötigt. Die SRK bereitet die Artikel vor, die anschliessend an den ZV gelangen, damit dieser sie genehmigen kann. Interessierte sollen sich bei **Jean-Marc Wichser** melden.

**Urs Schärer** bemerkt, dass nun zwei Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission bestätigt sind – es sollten jedoch drei bis fünf Mitglieder sein. Es wäre gut, wenn an der nächsten DV noch zusätzliche Mitglieder gewählt werden könnten.

**Markus Steinmann** stellt die junge Verbandsleitungskonferenz vor. Diese entscheidet über Abnahme des Budgets sowie Strategie und Strategieänderungen. Im steten Austausch mit dem ZV können so interdependent Anliegen ausgetauscht werden an den Sitzungen, die zwei Mal jährlich stattfinden werden, die nächste an den SM in Burgdorf. Dabei sind die Kernpunkte auf den Breitensport ausgerichtet. Das Engagement wird mit Applaus gewürdigt.

**Pascal Giroud** möchte festhalten und verdanken, dass **Dieter Bürge** als Präsident und **Dimitri Rebetz** als Vizepräsident der Verbandsleitungskonferenz amten werden.

**Jean-Marc Wichser** bedankt sich für die Legung der soliden Grundsteine eines neuen Kapitels der STT-Geschichte in einer schwierigen Zeit. Alle Beteiligten haben Grosses geleistet – vielen Dank an den ZV und die Geschäftsführung.

**Heinz Mathys** löscht die Kerze. **Pascal Giroud** bedankt sich bei allen Anwesenden für die speditive Mitarbeit und schliesst die DV.

### **Nächste DV**

Die nächste Versammlung wird eine ausserordentliche Versammlung sein. Der Termin wird so bald wie möglich bekannt gegeben.

Für das Protokoll:

### **Swiss Table Tennis**

Administration und NWTTV

Sebastian Lauener

### Geht an:

Clubs

Zentralvorstand

Ehrenpräsidenten und Ehrenmitglieder

Funktionäre / Dachverbände